

د/ رجب عبدالسلام السيد الحمصاني

صيغة (أفْعَوْعَلْ) ومُشْتَقَاتُهَا فِي الِاسْتِعْمَالِ الشَّعْرِيِّ

دراسة تاريخية

د/ رجب عبدالسلام السيد الحمصاني

(باحث بمجمع اللغة العربية بالقاهرة)

ملخص البحث

يهدف هذا البحث إلى رصد كل ما جاء على وزن (أَفْعَوْعَلْ) ومشتقاتها (من اسم الفاعل واسم المفعول والمصدر) في الاستعمال الشعري، وتتبعه عبر العصور التاريخية؛ وذلك من أجل التوصل إلى عدة نقاط رئيسية، أهمها: الوقوف على أقدم استخدام لكل صيغة في كل عصر من عصور وُرُودها، بيان أي من عصور الشعر كان لهذه الصيغة ومشتقاتها الاستعمال الأكثر والانتشار الأوسع، وكذلك في أي بحر من بحور الشعر شاع استخدامها، وذلك من خلال موسوعة الشعر العربي التي تتضمن أكثر من مليوني بيت شعري. وقد رتب الباحث مادة بحثه وفق جذور معجمية مرتبة ترتيباً ألفبائياً.

الكلمات المفتاحية: صيغة، وزن، أَفْعَوْعَلْ، أَفْعِيعَالْ، مُفْعَوْعَلْ، عصور، تاريخي، استعمال شعري، مشتق، دلالة.

Abstract

This research aims to monitor all that came on the weight of (efaoal) and its derivatives (from the noun of the subject, the noun of the object and the source) in poetic use, and to follow it through the historical ages; This is in order to reach several main points, the most important of which are: Standing on the oldest use of each formula in each of its eras, indicating which of the eras of poetry this formula and its derivatives had the most use and the widest spread, as well as in which sea of poetry it was commonly used, and that is from Through the Encyclopedia of Arabic Poetry, which includes more than two million verses. The researcher arranged his research material according to lexical roots arranged in alphabetical order.

Keywords: formula, weight, efaoal, efeaal ,mfaoal, ages, historical, poetic usage, derivative, significance.

صيغة (أفْعُو عَلَ) ومُشْتَقَّاتُهَا فِي الاسْتِعْمَالِ الشَّعْرِيِّ دراسة تاريخية

د/ رجب عبدالسلام السيد الحمصاني
(باحث بمجمع اللغة العربية بالقاهرة)

المُقَدِّمة

بسم الله والحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله، وبعد، فإن المتصفح للتراث المعجمي ليجد أن هناك بعضاً من الأفعال قد جاءت لها استعمالات على وزن (أَفْعُو عَلَ) مثل: (أَحْلَوَى، أَحْشَوْشَنَ، اعْشَوْشَبَ) وغيرها كثير، ويهدف هذا البحث إلى الوقوف على كل ما جاء على وزن هذه الصيغة ومشتقاتها (من اسم الفاعل واسم المفعول والمصدر) في الاستعمال الشعري، وتتبعه عبر العصور التاريخية، (عصر ما قبل الإسلام، وعصر صدر الإسلام ١هـ: ٤٠هـ، والعصر الأموي ٤١هـ: ١٣٢هـ، والعصر العباسي ١٣٣هـ: ٦٥٦هـ، وعصر الدول والإمارت ٦٥٧هـ: ١٢١٣هـ، والعصر الحديث ١٢١٤هـ: ١٤٤٠هـ)؛ وذلك من أجل التوصل إلى عدة نقاط رئيسية، وهي: الوقوف على أقدم استخدام لكل صيغة في كل عصر من عصور وُزودها، بيان أي من عصور الشعر كان لهذه الصيغة ومشتقاتها الاستعمال الأكثر والانتشار الأوسع، وكذلك في أي بحر من بحور الشعر شاع استخدامها.

وتجدر الإشارة إلى أن الباحث قد اعتمد في مادة بحثه على الموسوعة الشعرية التي تحوي أكثر من مليوني بيت شعري، وتجدر الإشارة أيضاً إلى أن الباحث سيقترن في كل دلالة على أقدم بيت شعري في كل عصر من العصور التاريخية المرصودة، وأن الباحث سيرتب مادة بحثه وفق جذور معجمية مرتبة ترتيباً ألفبائياً.

صيغة (أَفْعُو عَل) ومشتقاتها في الاستعمال الشعري دراسة تاريخية

(ثى)

* اثنُونَى: مَالٍ وَأَنْعَطَفَ.

لم أقف إلا على استعمال واحد لهذه الصيغة؛ حيث استعمل اسم الفاعل منها في العصر الأموي

قال الكُميت بن زيد الأسدي (ت: ١٢٦ هـ = ٧٤٤ م) يصف ثورًا وحشيًا تهاجمه الكلاب:

فَجَالَ فِي رَوْعَةِ الْفُجَاءَةِ مُثًّ

نُونِي عِطْفٍ وَالْقَلْبُ مُنْتَحَبٌ^(١)

[الْقَلْبُ مُنْتَحَبٌ: مُسْتَلَبٌ مِنَ الْفَرَعِ]

(حَدَب)

* اَحْدُوْدِب: تَفَوَسَ وَاعْوَجَّ.

وقد جاءت هذه الصيغة بمشتقاتها في عدة عصور بدأت في العصر الأموي قال الأخطل (ت: ٩٠ هـ = ٧٠٨ م):

لَقَدْ حَمَلْتُ قَيْسَ بْنَ عِيْلَانَ حَرْبُنَا

عَلَى يَابِسِ السَّيِّسَاءِ مُحْدُوْدِبِ

الظُّهْرِ^(٢)

[يابس السَّيِّسَاءِ: يريد عَظْمَ ظَهْرِ الْجِمَارِ]

وفي العصر العباسي قال روبة بن العجاج (ت: ١٤٥ هـ = ٧٦٢ م) يصف ثورًا سلكت طريقًا معوجًا:

* تَنْشَطُّنَّ بِالْعَسْفِ وَالْإِمْجَاجِ*

* تَسْأَسُ الصُّوَى مُحْدُوْدِبِ الْأَخْرَاجِ*^(٣)

[العسف: رُكُوبُ الطَّرِيقِ عَلَى غَيْرِ هِدَايَةٍ؛ الإمجاج: العَدْوُ؛ الصُّوَى: الْأَعْلَامُ، مُفْرَدُهَا:

صُوَّةٌ؛ الْأَخْرَاجُ: الطَّرِيقُ، مُفْرَدُهَا: حَرْجَةٌ]

وفي عصر الدول والإمارات قال ابن النضر العماني (ت: ٦٩٠ هـ = ١٢٩٠ م):

وَمَا الْمَجْبُوبُ وَالْمَصْلُوبُ يُعْنِي

وَلَا الْأَعْمَى وَمَقْطُوعُ الْيَمِينِ

وَلَا عِتْقُ الْمَجُوسِ وَلَا أَشَلٌّ

وَلَا مُحْدُوْدِبِ وَاهِي الْوَتِينِ^(٤)

وفي العصر الحديث قال المفتي فتح الله (ت: ١٢٦٠هـ = ١٨٤٤م) يَصِفُ أَثَرَ الْعِشْقِ
على العاشق:

يَهِيمُ عَدِيمَ الْقَلْبِ وَاللُّبِّ وَالْحَجَى
وَقَدْ طَحَنَتْ فِي الْعِشْقِ مِنْهُ عِظَامُهُ
وَذَابَ وَمِنْهُ احْدُودَبَ الظُّهُرُ وَأَنْحَنَى
وَقَدْ كَادَ مَعَ رَجْلِيهِ يَخْطِرُ هَامُهُ^(٥)

(حَرْف)

* احْرُورَفَ: مالٌ وعدلٌ.

وقد استعملت هذه الصيغة في عصرين، أولهما العصر الأموي قال العجاج (ت: ٩٠هـ =
٧٠٨م) يصف ثورًا يخفر كناسًا:

وإن أصابَ عُدْوَاءَ احْرُورَفَا

عَنهَا وَوَلَاهَا الظُّلُوفَ الظُّلْفَا^(٦)

[العُدْوَاء: الأرض الصُّلْبَة ؛ الظُّلُوف: جمع الظُّلْف، وهو الظُّفْر المَشْتُق للبقَر ونحوها؛
ظُلْفٌ: شِدَادٌ]

والثاني العصر العباسي قال أبو نواس (ت: ١٩٨هـ = ٨١٣م) يَذْكُرُ فَحَّ الصَّيْدِ:

قَدْ كَادَ هَذَا الْفَحُّ أَنْ يَغْفِرَا

وَاحْرُورَفَ الْعُصْفُورُ أَنْ يَنْقِرَا

غَيَّبْتُ بِالتُّرْبِ عَلَيْهِ لَهُ

بِالمُسْتَوَى خَشِيَّةً أَنْ يَنْفِرَا^(٧)

(حَقَف)

* احْقُوقَفَ طَالَ وَاغَوَّجَ.

صيغة (أفعول) ومشتقاتها في الاستعمال الشعري دراسة تاريخية

جاءت هذه الصيغة ومشتقاتها في عدة عصور، ففي عصر صدر الإسلام قال دُرَيْدُ بن الصَّمَّة (ت: ٨ هـ = ٦٢٩ م) يرثي:

رئيس حُرُوبٍ لا يزال ربيبةً

مُشيحًا على مُحَقَّقِ الصُّلبِ مُلِدٍ^(٨)

[المُشيحُ: الجادُّ الحذر؛ المُلِدُ: الذي يُلْتَصِقُ بعُزهِ بِفَخْدِيهِ]

وفي العصر الأموي قال العجاج (ت: ٩٠ هـ = ٧٠٨ م) يصف ناقةً ويُسَبِّحُه اعوجاجها بالهلال:

وأطغُنُ اللَّيْلِ إذا ما أَسَدَفَا

بِذَاتِ لَوثٍ أو بِنَاجٍ أَشَدَفَا

سَمَاوَةُ الْهَلَالِ حَتَّى احْقَوقَفَا^(٩)

[سَمَاوَةُ الْهَلَالِ: شَخْصُهُ إذا ارتفع عن الأفق شيئًا]

وفي العصر العباسي قال ابن دُرَيْدِ الأزدي (ت: ٣٢١ هـ = ٩٣٢ م) يَصِفُ نُوقًا:

أَخْفَأُهُنَّ مِنْ حَفَا وَمِنْ وَجَى

مَرْتُومَةً تَحْضِبُ مُبْيَضَّ الْحَصَى

يَحْمِلْنَ كُلَّ شَاجِبٍ مُحَقَّقِ

مِنْ طُولِ تَدَابِ الْعُدُوِّ وَالسُّرَى^(١٠)

[الحفا: رِقَّةُ الْأَخْفَافِ مِنْ كَثْرَةِ الْمَشْيِ؛ الْوَجَى: وَجَعٌ يُصِيبُ الرَّجْلَ؛ مَرْتُومَةٌ: مَشْفُوقَةٌ]

وفي العصر الحديث قال سليمان البستاني (ت: ١٣٤٣ هـ = ١٩٢٥ م) في ترجمة الإلياذة:

وَالنَّيْرُ نَيْرُ البَقْسِ كَانَ عَلَى الْوَتْدِ

مُحَقَّقِ فِي ظَهْرِهِ جَلَّقُ الْعَدَدِ^(١١)

(حَاك)

* اِحْلُوكْ: اِسْتَدَّ سَوَادَهُ وَظَلَامَهُ.

وقد بدأ استعمال هذه الصيغة في العصر العباسي قال ابن الرومي (ت: ٢٨٣ هـ = ٨٩٦ م):

فَاهُتِكَ الْمَطْلُ بِالْوَفَاءِ كَمَا يَهْـ

تَيْكَ مُخْلُوكِ الدُّجَى إِشْرَافُكَ^(١٢)

وفي عصر الدول والإمارات قال حازم القرطاجني (ت: ٦٨٤ هـ = ١٢٨٥ م):

لَا عَرَوَ أَنْ تَحْتَفِيَ أَنْوَارُ ذِي كَرَمٍ

جِيئًا وَتَبْدَأُ جِيئًا ذَاتَ إِسْفَارٍ

فَعَادَةُ لِلْحَمِيَّ أَنْ تَصِيرَ إِلَى

صَدْرِ الرَّجَاجَةِ مِنْ مُخْلُوكِ الْقَارِ^(١٣)

وفي العصر الحديث قال محمود قبادو (ت: ١٢٧١ هـ = ١٨٥٤ م) يرثي:

ذُو حُجَّةٍ وَمَحَجَّةٍ سُنِّيَّةٍ

بَيِّضَاءَ فِي الْمُخْلُوكَاتِ نَعُوجُهُ^(١٤)

(حَلَا)

* اِخْلَوْلِي: حَلَا وَحَسَنَ (صَارَ خُلُوءًا).

وقد بدأ استعمال هذه الصيغة في عصر ما قبل الإسلام قال ابن العجلان النهدي (ت: ٥٠ هـ = ٥٧٤ م) يخاطب زَوْجَتَهُ:

فَمَرَّرْتِ مَا اِخْلَوْلِي وَكَدَّرْتِ مَا صَفَا

وَأَشْمَتِ بِي مَنْ كَانَ فِيكَ لِحَانِيَا^(١٥)

وفي عصر صدر الإسلام قال الأعشى (ت: ٧ هـ = ٦٢٨ م):

وَجِيْدٌ مُغْزَلَةٌ تَقْرُو نَوَاجِدَهَا

مِنْ يَانِعِ الْمَرْدِ مَا اِخْلَوْلِي وَمَا طَابَا^(١٦)

وفي العصر الأموي قال جرير (ت: ١١٠ هـ = ٧٢٨ م):

هَلْ يَرْجِعَنَّ وَأَلَيْسَ الدَّهْرُ مُرْتَجِعًا

صيغة (أفْعَوْل) ومشتقاتها في الاستعمال الشعري دراسة تاريخية

عَيْشٌ بِهَا طَالَمَا اِخْلَوْلَى وَمَا لَنَا (١٧)

وفي العصر العباسي قال الحسين بن مطير الأسيدي (ت: ١٦٩ هـ = ٧٨٥ م) يَتَعَزَّلُ:

وَتَعَزَّرَ إِذَا الْمِسْوَالُكَ مَسَّ غُرُوبَهُ

تَعَسَّلَ وَاخْلَوْلَى فَطَابَتْ مَكَايِرُهُ (١٨)

وفي عصر الدول والإمارات قال النبهاني العماني (ت: ٩١٠ هـ = ١٥٠٥ م) يَذْكُرُ نَوَائِبَ

الدَّهْرِ:

إِذَا لَانَ وَاخْلَوْلَى لِقَوْمٍ تَكَدَّرَتْ

لَهُمْ وَقَسَتْ أَخْلَافُهُ وَمَشَارِبُهُ (١٩)

وفي العصر الحديث قال جميل صدقي الزهاوي (ت: ١٣٥٤ هـ = ١٩٣٦ م):

لَيْسَ بِالشَّعْرِ مَا خَلَا مِنْ شُعُورٍ

وَإِنْ اِخْلَوْلَى لَفُظُهُ وَالْبِنَاءُ (٢٠)

وقد استخدمت هذه الصيغة متعدية في عصر صدر الإسلام قال حميد بن ثور

الهلالبي (٣٠ هـ = ٦٥٠ م) يَصِفُ حُورَ نَاقَتِهِ:

فَلَمَّا أَتَى عَامَانَ بَعْدَ فَصَالِهِ

عَنِ الضَّرْعِ وَاخْلَوْلَى دِمَائًا يَرُودُهَا

فَصَافَتْ صَنِيعًا يَمْتَرِي أَرْحَبِيَّةً

مَكُودًا إِذَا مَا اسْتَفْرَعَ الْخُورَ

جُودُهَا (٢١)

[الدِّمَائَاتُ: جَمْعُ دَمِيثٍ، وَهُوَ السَّهْلُ مِنَ الْأَرْضِ الْكَثِيرِ النَّبَاتِ؛ الْمَكُودُ: النَّاقَةُ دَائِمَةُ اللَّبَنِ؛

الْخُورُ: الثَّوْقُ الْغَزِيرَةُ اللَّبَنِ]

(حَمَم)

* اِحْمَوْمَى: اسْوَدَّ.

وقد ورد استعمال هذه الصيغة في عصرين، الأول العصر الأموي قال كُثَّير عَزَّة (ت: ١٠٥هـ = ٧٢٣م) يَصِفُ سَحَابًا:

تَأَلَّقَ وَاخْمَوْمَى وَحَيِّمَ بِالرَّبِيِّ

أَحْمُ الدُّرَى ذُو هَيْدَبٍ مُتْرَاكِبٍ (٢٢)

والثاني العصر العباسي قال ابن فرج الجياني (ت: ٣٦٥هـ = ٩٧٥م):

أَرَى عَارِضًا بِالْعُورِ لَوْ أَنَّهُ يَهْمِي

لَعَمَّ بِنُعْمَاهِ الْمَعَاهِدَ مِنْ نُعْمِ

تَأَلَّقَ وَاخْمَوْمَى فَقُلْتُ مُغَاضِبٌ

تَبَسَّمَ عَنْ وَجْهِ بَغِيرِ الرِّضَا جَهْمٍ (٢٣)

(خَشَنَ)

* اخْشَوْشَنَ: غَطَّ وَاشْتَدَّ.

وقد ورد استعمال هذه الصيغة في عدة عصور، بدأ في عصر صدر الإسلام قال عمارة بن عوف العدواني (ت: ١٣هـ = ٦٣٥م):

وَاخْشَوْشُنُوا فِي الْحَرْبِ إِنْ أَوْقَدَتْ

بِكُلِّ حَطِيٍّ وَذِي أَنْثَرٍ (٢٤)

وفي العصر العباسي قال أبو العلاء المعري (ت: ٤٤٩هـ = ١٠٥٧م): (المتقارب)

فَإِنَّ الَّذِينَ أَحْبَبُوا الْخُلُو

دَ لَانُوا مِنَ الْخَوْفِ وَاخْشَوْشُنُوا (٢٥)

وفي عصر الدول والإمارات قال ابن الأبار (ت: ٦٥٨هـ = ١٢٦٠م):

قَدْ اخْشَوْشُنُوا إِلَّا حَوَاشِيَّ أَرْهَفَتْ

رِقَاقًا وَأَدَابًا صَعَتْ نَحْوَهُمْ صَعْيًا (٢٦)

وفي العصر الحديث قال محمود قابادو (ت: ١٢٧١هـ = ١٨٥٤م):

صيغة (أفعول) ومشتقاتها في الاستعمال الشعري دراسة تاريخية

فَوَا أَسْفِي مِنْهُ عَلَى مُتَلَمَّسٍ

صَحِيفَةً لَيْنٍ فَوْقَ مَخْشَوْشِينَ وَشِبِّ (٢٧)

(خَلَقَ)

* اخْلُوقَ الْمَكَانُ: اسْتَوَى بِالْأَرْضِ.

وقد جاء استعمال هذه الصيغة بهذا المعنى في عصر ما قبل الإسلام قال المُرَقَّش الأكبر (ت: ٧٢ ق.هـ = ٥٥٢ م):

مَاذَا وَفُوفِي عَلَى رَبِّعِ عَفَا

مُخْلُوقٍ دَارِسٍ مُسْتَعْجِمٍ (٢٨)

وفي العصر الأموي استعملها ذو الرمة (ت: ١١٧ هـ = ٧٣٥ م) بمعنى استواء الظَّهْرِ ومُلُوسَتِهِ؛ فقال يَصِفُ جِمَارًا وَحَشِييًّا:

خَمِيصُ الْحَشَا مُخْلُوقُ الظَّهْرِ أَجْمَعَتِ

لَهُ لَفْحًا مِرْبَاعُهَا وَنَزُورُهَا (٢٩)

وفي العصر العباسي قال ابن دريد الأزدي (ت: ٣٢١ هـ = ٩٣٢ م) يَصِفُ مَكَانًا عَالِيًّا للمراقبة:

وَمَرْقَبٍ مُخْلُوقٍ أَرْجَاؤُهُ

مُسْتَصْعَبِ الْأَقْدَافِ وَعَرِّ الْمُرْتَقَى (٣٠)

وفي عصر الدول والإمارات قال ابن زقاعة (ت: ٨١٦ هـ = ٤١٤ م):

أَصْبَحْتُ مِنْ فُرَاقِهِمْ

نَزِيلَ رَبِّعٍ بَلْقَعِي

مُخْلُوقٍ لَيْسَ بِهِ

سُوَى الْغُرَابِ الْأَبْقَعِ (٣١)

* اخْلُوقَ الثُّوبُ وَعَيْرُهُ: بَلِيَ.

وقد جاءت هذه الصيغة بهذا المعنى في العصر العباسي قال الأبيوردي (ت: ٥٥٧هـ = ١١٦٠م):

ذو حَسَبٍ أدرَجَ في بَذاذٍ

مُخْلُوقُ البُرْدَيْنِ والمِشْواذِ(٣٢)

[البِذاذُ: سُوءُ الحالِ ورِثائَةُ الهَيْئَةِ؛ المِشْواذُ: العِمَامَةُ]

وفي عصر الدول والإمارات قال ابن الصَيْقَلِ الجزري (ت: ٧٠١هـ = ١٣٠١م):

وإِنِّي لِأَجْبِي سُوءَ ظَنِّي وَأَنْضَوِي

إلى خالِقِ مُخْلُوقِ لاحتِئائِيَا(٣٣)

وفي العصر الحديث قال عبدالرحيم قُلَيْلَات (ت: ١٣٦١هـ = ١٩٤٢م):

ويَضِيرُنَا عَوْرٌ وَبِرْخُ حَصاصَةٍ

ويَضِيمُنَا مُخْلُوقِ الجِبابِ(٣٤)

* اِخْلُوقَ الأَمْرِ: أَوْشَكَ أَنْ يَحْدُثَ.

جاء استعمال هذه الصيغة بهذا المعنى في العصر الحديث قال محمد العيد آل خليفة(ت:

١٣٩٩هـ = ١٩٧٩م):

تَعَيَّرَتِ الأَثارُ بَعْدَكَ وَأَنْطَوَتِ

رِسُومُ الهُدَى وَاخْلُوقَ الدِّينِ أَنْ يَبْلَى(٣٥)

(دَجَن)

* ادْجُوجَنَ: أَظْلَمَ واشْتَدَّ سَوادُهُ.

وقد جاء استعمال هذه الصيغة في العصر الحديث قال عبدالعزيز صبري (ت: ١٣٤٣هـ

= ١٩٢٥م):

إِنْ تَجِدْنِي ظاهِرَ الجِسمِ فما

هُوَ إِلا رَسْمُهُ المُدْجُوجِنُ(٣٦)

صيغة (أَفْعُ عَلَ) ومُشْتَقَّاتُهَا فِي الِاسْتِعْمَالِ الشِّعْرِيِّ دَرَسَةٌ تَارِيخِيَّةٌ

(عَرَفَ)

* اَعْرُورَفَ الشَّيْءَ: تَكَاثَفَ وَارْتَفَعَ.

وقد جاء استعمال هذه الصيغة بهذا المعنى في عدة عصور، بدأ في عصر ما قبل الإسلام؛ قال أحيحة بن الجلاح (ت: ١٢٩ هـ = ٤٩٧ م) يَصِفُ نَخِيلَهُ:

إِذَا جُمَادَى مَنَعَتْ قَطْرَهَا

زَانَ جِنَائِي عَطْنٌ مُغْضِفٌ

مُعْرُورَفٌ أَسْبَلٌ جَبَّارُهُ

أَسْوَدٌ كَالْغَابَةِ مُغْدُودِفٌ (٣٧)

[أَرَادَ بِالْعَطْنِ هَاهُنَا: نَخِيلَهُ الرَّاسِحَةَ فِي الْمَاءِ الْكَثِيرَةِ الْحَمْلِ]

وفي عصر صدر الإسلام قال أبو كبير الهذلي (ت: ١١١ هـ = ٦٣٢ م) يَصِفُ طَعْنَةً:

مُسْتَنْتَهٍ سَنَنْ الْفُلُوِّ مَرِشَّةٍ

تَنْفِي التُّرَابِ بِقَاجِزِ مُعْرُورَفٍ (٣٨)

[يقول: يَخْرُجُ الدَّمُّ مِنْ هَذِهِ الطَّعْنَةِ كَأَنَّهُ عُرْفٌ فِي الطُّولِ]

وفي العصر الأموي قال النعمان بن بشير الأنصاري (ت: ٦٥ هـ = ٦٨٤ م) يَذْكُرُ سَحَابًا مُمَطَّرًا:

سَقَى أُمَّ عَبْدِ اللَّهِ مُعْرُورَفَ الدُّرَى

أَجَشُّ هَزِيمٍ يَحْفِشُ الْوَدْقَ مُقْدِمًا (٣٩)

[هزيم الرعد: صَوْتُهُ؛ يَحْفِشُ: يَسِيلُ]

وفي العصر العباسي قال أبو حية النُمَيْرِيُّ (ت: ١٨٣ هـ = ٨٠٠ م):

وَمَا أَبْقَى الرَّاوِمِسُ كُلَّ قَيْظٍ

وَلَا الْمُتَهَدِّجَاتِ مِنَ الْعَمَامِ

وَلَا مُعْرُورَفَ نَشَطَتْ جُنُوبُ

بِهِ هَوَجَاءٌ مِنْ بَلَدٍ تَهَامِ (٤٠)

[الروامس: الرياح تُغَطِّي الآثار؛ المُتَهَدَّجَات: المُتَقَطِّعَات]

وفي العصر الحديث قال محمد بن الطلبة اليعقوبي (ت: ١٢٧٢ هـ = ١٨٥٦ م):

أَشْكُو إِلَى اللَّهِ مَا لَاقَيْتُ بَعْدَهُمْ

غُدِيَّةَ الْمَوْجِ لَمَّا اعْرُورِفَ الطُّعْنُ^(٤١)

(عَرَى)

* اعْرُورَى الشَّيْءُ: رَكِبَهُ وَاغْتَلَاهُ، وَقِيلَ: سَلَكَهُ.

وقد جاء استعمال هذه الصيغة بهذا المعنى في عدة عصور، بدأ في عصر ما قبل

الإسلام؛ حيث استعاره تأبط شراً (ت: ٨٥ ق.هـ = ٥٤٠ م) لِسُلُوكِ الْمَهَالِكِ فقال:

يَظَلُّ بِمَوْمَاةٍ وَيُمْسِي بِغَيْرِهَا

جَجِيثًا وَيَعْرُورِي ظُهُورَ الْمَهَالِكِ^(٤٢)

[مَوْمَاة: المفازة؛ جَجِيث: مُنْفَرِد]

وفي عصر صدر الإسلام استعاره لبيد بن ربيعة (ت: ٤١ هـ = ٦٦١ م) لِسُلُوكِ بَعِيرِهِ

الصعابَ فقال:

مُنِيْفًا كَسَلِ الْهَاجِرِيَّ تَضْمُهُ

إِكَامٌ وَيَعْرُورِي النَّجَادَ الْعَوَائِلِ^(٤٣)

وفي العصر الأموي قال الطرماح بن حكيم (ت: ١٢٥ هـ = ٧٤٣ م) يَصِفُ جَنَادِبَ شَبَّهَهَا

بِالنُّوقِ الْحَوَامِلِ:

يَبْشَلُنْ إِذَا اعْرُورَيْنَ مُسْتَوْقِدَ الْحَصَى

وَأَلْسَنَ عَلَى تَشْوَالِهِنَّ بِلُقْحٍ^(٤٤)

[يَبْشَلُنْ: يَرْفَعْنَ أَدْنَابَهُنَّ]

وفي العصر العباسي قال أبو تمام (ت: ٢٣١ هـ = ٨٤٥ م) يصف ممدوحه بعدم استسلامه

للانهزام:

صيغة (أَفْعُو عَلَ) ومُشْتَقَّاتُهَا فِي الِاسْتِعْمَالِ الشَّعْرِيِّ دَرَسَةٌ تَارِيخِيَّةٌ

كَبُوسُفٌ لَمَّا أَنْ رَأَى أَمْرَ رَبِّهِ

وَقَدْ هَمَّ أَنْ يَعْرِوِي الدَّنْبَ، أَحْجَمًا^(٤٥)

وفي العصر الحديث قال خليل اليازجي (ت: ١٣٠٦ هـ = ١٨٨٩ م):

وَأَعْرُورٌ مُهْرًا مِنَ الْخَيْلِ الْعِرَابِ إِذَا

مَشَى تَمَكَّنَ أَوْ أَجْرَيْتُهُ سَبَقًا^(٤٦)

(عَشَبَ)

* اعشَوْشَبَ المكانُ: كَثُرَ عُشْبُهُ.

وقد جاء استعمال هذه الصيغة بهذا المعنى في ثلاثة عصور، الأول العصر الأموي قال

الكميت بن زيد الأسدي (ت: ١٢٦ هـ = ٧٤٤ م):

وَلَا يَكُنْ قَوْلُهَا إِلَّا لِرَائِدِهَا

أَعَشَبْتَ فَأَنْزِلْ إِلَى مُعْشَوْشَبِ الْعُشْبِ^(٤٧)

والثاني العصر العباسي قال السريُّ الرَّقَاءُ (ت: ٣٦٦ هـ = ٩٧٦ م):

لَمَّا تَوَجَّهَ تَلْقَاءَ التُّغُورِ صَفَنْتُ

كُدْرُ الْمِيَاهِ بِهَا وَأَعْشَوْشَبَ التَّرْبِ^(٤٨)

والثالث العصر الحديث قال رفاة الطهطاوي (ت: ١٢٩٠ هـ = ١٨٧٣ م):

يَا زَائِرًا قَبْرَ حَيْرِ الْبَدْوِ وَالْحَضَرِ

الْتَمَّ نَرَى تُرْبِهِ الْمُعْشَوْشَبِ النَّصْرِ^(٤٩)

(عَصَبَ)

* اعصَوْصَبَ: اجْتَمَعَ وَتَرَكَمَ، وَقِيلَ: اشْتَدَّ.

وقد جاء استعمال هذه الصيغة بهذا المعنى في عدة عصور، بدأ في عصر ما قبل الإسلام

قال زهير بن أبي سلمى (ت: ١٣ ق. هـ = ٦٠٩ م) يَصِفُ نَوْقًا تَشْتَدُّ فِي سَيْرِهَا:

إِذَا تَرَامَتْ بِهَا الدَّيْمُومَةُ الْجَدُّ^(٥٠)

[الدَّيْمُومَةُ: الفلاة الواسعة لا ماء فيها؛ الجَدُّ: ما اسْتَرَقَّ مِنَ الرَّمْلِ]

وفي عصر صدر الإسلام قالت الخنساء (ت: ٢٤ هـ = ٦٤٤ م):

فَقَدْ يَعْصُوبُ الْجَادُونَ مِنْهُ

بِأَرْوَاعِ مَاجِدِ الْأَعْرَاقِ عَمْرٍ^(٥١)

[الجادون: الطالبون للعتاء]

وفي العصر الأموي قال المُنْتَوِكِيُّ اللَّيْثِيُّ (ت: ٨٥ هـ = ٧٠٤ م) يَصِفُ حَيْلًا:

يَخْرُجْنَ مِنْ أَكْدَرَ مُعْصُوبِ

وَرَدَ الْقَطَا يَحْفِزُهَا الْوَابِلُ^(٥٢)

[أَكْدَرَ: يريد الغبار الكثيف]

وفي العصر العباسي قال أبو يعقوب الخُرَيْمِيُّ (ت: ٢١٢ هـ = ٨٢٧ م) يَصِفُ نِسَاءً:

مُعْصُوبَاتٌ وَسَطَ الْأَرْقَةِ قَدْ

أَبْرَزَها لِلْعُيُونِ سَاتِرُها^(٥٣)

وفي العصر الحديث قال محمد بن الطلبة اليعقوبي (ت: ١٢٧٢ هـ = ١٨٥٦ م) يَذْكُرُ نَوْفًا رُحْلًا:

فَاسْتَمَرَّتْ مُعْصُوبَاتٍ فَأَمْسَتْ

بِالنَّيَا مِنَ الصُّلُوعِ الطُّوَالِ^(٥٤)

(عَدَنَ)

* اَعْدُوْدَنَ: طال وتَمَّ ولان. وقيل: اسْتَرْسَلَ واسْتَرْحَى.

وقد جاء استعمال هذه الصيغة بهذا المعنى في عدة عصور، بدأ في عصر صدر الإسلام

قال عمرو بن معديكرب (ت: ٢١ هـ = ٦٤٢ م) يَنْعَزَلُ:

صيغة (أفوعَل) ومشتقاتها في الاستعمال الشعري دراسة تاريخية

تَنْشُرُ وَحَفًا مُسْبِكِرًا عَلَى

لَبَّاتِهَا أَسْوَدَ مُعْدُونِنَا^(٥٥)

[الْوَحْفُ: الشَّعْرُ الْكَثِيفُ الْأَسْوَدُ؛ الْمُسْبِكِرُ: الْمُسْتَرْسِلُ]

وفي العصر الأموي قال حسان بن ثابت (ت: ٥٤هـ = ٦٧٣م): (متقارب)

وَقَامَتْ تُرَائِيكَ مُعْدُونِنَا

إِذَا مَا تَنَوَّءُ بِهِ آدَهَا^(٥٦)

[آدَهَا: أَتَعَبَهَا]

وفي العصر العباسي قال ابن دريد الأزدي (ت: ٣٢١هـ = ٩٣٢م):

سَقَى اللَّهُ مَثْوَى بِاللَّوَى لَيْلَةَ التَّوْتِ

بَنَاتِ الدُّجَى مُعْدُونَاتِ الْخَنَائِبِ^(٥٧)

[بنات الدُّجَى: يريد المطايا السائرة ليلاً؛ الخنائب: جمع خنائة، وهو التكسير في الجلد

وغيره]

وفي العصر الحديث قال أحمد الهيبه (ت: ١٣٣٧هـ = ١٩١٩م):

هَيْهَاتَ مَا طَرَبِي مِنْ حُبِّ غَانِيَةٍ

وَلَا خَدَلَجَةٍ وَهَيْفَاءَ مَكْسَالِ

وَلَا الْوُفُوفِ عَلَى رَبْعٍ وَلَا طَلَلِ

وَمَيْسِ مُعْدُونِ فِي الْحِفِّ مَيْالِ^(٥٨)

(عُرْق)

* اغْرُورِقَ: امْتَلَأَ بِالمَاءِ.

وقد جاء استعمال هذه الصيغة بهذا المعنى في عدة عصور، بدأ في العصر الأموي قال

الحارث بن خالد المخزومي (ت: ٨٠هـ = ٦٩٩م):

إِذَا الْحِجَارُ حَوَى مِمَّنْ نُسِرُ بِهِ

والحاجُّ داجٍ بِهِ مُعْرُورِقٌ تُكْنُ (٥٩)

[خَوَى: خلا؛ الحاجُّ: بِتَخْفِيفِ الجيم هو الحاجُّ، وهو القاصد لبیت الله؛ تُكْنُ: جمع تُكْنَة، وهي الجماعة من الناس وغيرهم]

وفي العصر العباسي قال البحتري (ت: ٢٨٤ هـ = ٨٩٧ م):
وَدَكَرْتُ مَا أَخَذَ الْمَشِيبُ فَأَرْسَلْتُ

عَيْنَايَ وَاكْفَ دِيمَةَ مُعْرُورِقٍ (٦٠)

وفي عصر الدول والإمارات قال ابنُ سودون (ت: ٨٦٨ هـ = ٤٦٣ م):
وَطَرَفُهَا قَدْ عَدَا مُعْرُورِقًا حَزَنًا

مَهْمَا تُنَادِيهِ يَا طَرْفِي كَفَا وَكَفَى (٦١)

وفي العصر الحديث قال جميل صدقي الزهاوي (ت: ١٣٥٤ هـ = ١٩٣٦ م):
وَغُيُونَ لِلْحُزْنِ مُعْرُورِقَاتٍ

تَبْتَغِي مِثْلَ دَمْعِهَا أَنْ تَسِيلَا (٦٢)

(قلى)

* أَقْلَوْلَى: ارتفع وتجافى، وقيل: تَهَيَّأ.

وقد جاء استعمال هذه الصيغة في عصرين، الأول العصر الأموي قال ذو الرُّمَّة (ت: ١١٧ هـ = ٧٣٥ م):

فَلَمَّا تَقَصَّتْ حَاجَةً مِنْ تَحْمَلٍ

وَأَظْهَرْنَ وَأَقْلَوْلَى عَلَى عُوْدِهِ الْجَحْلُ (٦٣)

[أَظْهَرْنَ: من الظَّهيرة؛ الْجَحْلُ هنا: الجُرباء]

وفي العصر العباسي قال إسحاق بن إبراهيم المَوْصِلِيَّ (ت: ٢٣٥ هـ = ٨٥٠ م):
وَأَبْيَاتٍ شِعْرِ رَائِعَاتٍ كَأَنَّهَا

إِذَا أُنْشِدَتْ فِي الْقَوْمِ مِنْ حُسْنِهَا سِحْرُ

صيغة (أفوعَل) ومشتقاتها في الاستعمال الشعري دراسة تاريخية

تحقّر وأقلّوى لِرَدّ جوابها

أبو جَعْفَرٍ يَغْلِي كما غَلَّتِ القِدْرُ (٦٤)

الخاتمة

- ١- كثر استعمال صيغة (أفوعَل) ومشتقاتها لازمةً غيرَ مُتَعَدِّيَةٍ؛ حيث لم يَجِئ متعدياً إلا صيغتا (أقلّوى) و (اعرّوى).
- ٢- يغلب استعمال هذه الصيغة ومشتقاتها في إفادة معنى المبالغة والتكثير.
- ٣- لوحظ شيوع استعمال هذه الصيغة ومشتقاتها في بحر الطويل؛ حيث بلغت نسبة أبياته في البحث ٣٥%، ومن بعده بحر البسيط ونسبته ٢١%، ولعل سبب ذلك هو استنثار هذين البحرين بكثير من أشعار العرب.
- ٤- كثر استعمال هذه الصيغة ومشتقاتها في العصر العباسي؛ حيث بلغت نسبة الاستعمال فيه ٢٥%، وتلاه العصران الأموي والحديث بنسبة متساوية لكل منهما بلغت ٢٢%، وجاءت استعمالات عصر ما قبل الإسلام في المرتبة الأخيرة بنسبة ٨%.

فهرس المراجع

- ١- الأغاني لأبي الفرج الأصفهاني، تح: إحسان عباس وآخرين، ط/ دار صادر، بيروت، لبنان.
- ٢- ديوان ابن الأبار، تح: عبدالسلام الهراس، ط/ وزارة الأوقاف المغربية.
- ٣- ديوان ابن الرومي، تح: أحمد حسن بسج، ط/ دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان.
- ٤- ديوان ابن العجلان النهدي، تح: إبراهيم صالح، ط/ دار الكتب الوطنية، هيئة أبو ظبي للثقافة والتراث.
- ٥- ديوان ابن النضر العماني، المسمى بـ"الدعائم"، ط/ وزارة التراث والثقافة، سلطنة عُمان.
- ٦- ديوان ابن دريد الأزدي، تح: عمر سالم، ط/ مؤسسة سلطان العويس الثقافية، دبي.
- ٧- ديوان أبي حية النميري، تح: يحيى الجبوري، ط/ وزارة الثقافة، دمشق، سوريا.
- ٨- ديوان أبي نواس، تح: بهجت الحديثي، ط/ دار الكتب الوطنية، هيئة أبو ظبي للثقافة والتراث.
- ٩- ديوان أحمد الهيبية، ط/ سلسلة ذخائر التراث الأدبي المغربي.
- ١٠- ديوان أحيحة بن الجلاح، تح: حسن باجوده، ط/ نادي الطائف الأدبي.
- ١١- ديوان الأبيوردي، ط/ المطبعة العثمانية، لبنان.
- ١٢- ديوان الأخطل، تح: فخر الدين قباوة، ط/ دار الفكر - دمشق، سوريا.
- ١٣- ديوان الأعشى، تح: محمد حسين، ط/ مكتبة الآداب بالجماميز، القاهرة.
- ١٤- ديوان اليحترى، تح: حسن كامل الصيرفي، ط/ دار المعارف، القاهرة.
- ١٥- ديوان الخنساء، تح: حمدو طماس، ط/ دار المعرفة، بيروت، لبنان.
- ١٦- ديوان السري الرفاء، تح: كرم البستاني، ط/ دار صادر، بيروت، لبنان.
- ١٧- ديوان الطرماح، تح: عزة حسن، دار الشرق العربي، بيروت، لبنان.
- ١٨- ديوان العجاج، تح: عزة حسن، دار الشرق العربي، بيروت، لبنان.
- ١٩- ديوان الكميت، تح: محمد نبيل طريفي، ط/ دار صادر، بيروت، لبنان.
- ٢٠- ديوان المرقشيين الأكبر والأصغر، تح: كارين صادر، ط/ دار صادر، بيروت، لبنان.
- ٢١- ديوان المفتي فتح الله، ط/ دار فرانز شتاينر - ألمانيا.
- ٢٢- ديوان النبهاني العماني، تح: عز الدين التنوخي، ط/ وزارة التراث والثقافة، عُمان.
- ٢٣- ديوان النعمان بن بشير، تح: يحيى الجبوري، ط/ دار القلم، الكويت.
- ٢٤- ديوان تأبط شرا، تح: علي ذي الفقار، ط/ دار الغرب الإسلامي، بيروت، لبنان.
- ٢٥- ديوان جرير، تح: كرم البستاني، ديوان جرير، ط/ دار صادر، بيروت، لبنان.
- ٢٦- ديوان جميل صدقي الزهاوي المسمى بـ"الأوشال"، ط/ مطبعة بغداد.
- ٢٧- ديوان حازم القرطاجني، تح: عثمان الكعك، ط/ دار الثقافة، بيروت، لبنان.

صيغة (أفوعَل) ومُشْتَقَاتُهَا فِي الِاسْتِعْمَالِ الشِّعْرِيِّ دَرَسَةٌ تَارِيخِيَّةٌ

- ٢٨- ديوان حسان بن ثابت، تح: عبدأ مهتأ، ط/ دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان.
- ٢٩- ديوان حميد بن ثور، تح: عبدالعزيز الميمني، ط/ الدار القومية، القاهرة.
- ٣٠- ديوان دريد بن الصمة، تح: عمر عبدالرسول، ط/ دار المعارف، القاهرة.
- ٣١- ديوان ذي الرمة، تح: مجيد طراد، دار الكتاب العربي، لبنان.
- ٣٢- ديوان رفاعه الطهطاوي، جمع: طه عمران وادي، ط/ دار المعارف، القاهرة.
- ٣٣- ديوان روية، تح: وليم البروسي، ط/ دار ابن قتيبة، الكويت.
- ٣٤- ديوان زهير بن أبي سلمى، تح: علي فاغور، ط/ دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان.
- ٣٥- ديوان عبدالرحيم قليلات، المسمى بـ "الهيام"، ط/ مطبعة الكشاف، بيروت، لبنان.
- ٣٦- ديوان كثير عزة، تح: إحسان عباس، ط/ دار الثقافة، بيروت، لبنان.
- ٣٧- ديوان ليبيد بن ربيعة، تح: حمدو طماس، ط/ دار المعرفة، بيروت، لبنان.
- ٣٨- ديوان محمد العيد آل خليفة، دار الهدى، عين مليلة، الجزائر.
- ٣٩- ديوان محمد بن الطلبة، تح: محمد بن الشبيه، ط/ وزارة الثقافة، نواكشوط، موريتانيا.
- ٤٠- ديوان محمود قابادو، جمع: محمد السنوسي، ط/ المكتبة القومية التونسية.
- ٤١- ديوان نسمات الأوراق لخليل اليازجي، ط/ دار المعارف، القاهرة.
- ٤٢- شرح أشعار الهذليين، لأبي سعيد السُّكْرِي، تح: عبدالستار فَرَّاح، ط/ دار العروبة، القاهرة.
- ٤٣- شرح اللزومات، تح: زينب القوصي وآخرين، ط/ الهيئة المصرية العامة للكتاب.
- ٤٤- شرح ديوان أبي تمام للأعلم الشنتمري، تح: إبراهيم نادن، ط/ وزارة الأوقاف المغربية.
- ٤٥- شعر الحارث المخزومي، جمع: يحيى الجبوري، ط/ مطبعة النعمان، النجف، العراق.
- ٤٦- شعر الحسين بن مُطير، جمع: حسين عطوان، مستل من مجلة معهد المخطوطات العربية، القاهرة.
- ٤٧- شعر الطبيعة في العصر المملوكي الثاني، حسين يعقوب خليل، رسالة ماجستير جامعة الخليل، فلسطين.
- ٤٨- شعر المتوكل الليثي، جمع: يحيى الجبوري، ط/ مكتبة الأندلس، بغداد.
- ٤٩- شعر عمرو بن معديكرب، جمع: مطاع الطرابيشي، مطبوعات مجمع اللغة العربية بدمشق، سوريا.
- ٥٠- مصارع الخلفاء، كامل كيلاني، ط/ مؤسسة هنداوي، القاهرة.
- ٥١- المُعَمَّرُونَ مِنَ الْعَرَبِ، لأبي حاتم السجستاني، ط/ دار بيلومانيا، القاهرة.
- ٥٢- المقامات الزينية لابن الصيقل الجزري، تح: عباس الصالحي، ط/ دار المسيرة، عمان، الأردن.
- ٥٣- نزهة النفوس ومضحك العبوس، لابن سودون، ط/ دار الكتب والوثائق القومية.

الحواشي

- (١) ديوان الكميت، تح: محمد نبيل طريقي: ص ٥٨١
- (٢) ديوان الأخطل، تح: فخر الدين قباوة: ص ١٣٥
- (٣) ديوان روبة، تح: وليم البروسي: ص ٣٢
- (٤) ديوانه المسمى بالدعائم: ص ٢٢٤
- (٥) ديوان المفتي فتح الله: ٧٠٥/٢
- (٦) ديوان العجاج، تح: عزة حسن: ص ٤٢٩
- (٧) ديوان أبي نواس، تح: بهجت الحديثي: ص ٢٠٦
- (٨) ديوان دريد بن الصمة، تح: عمر عبدالرسول: ص ٦٧
- (٩) ديوان العجاج، تح: عزة حسن: ص ٤٢٦
- (١٠) ديوان ابن دريد الأزدي، تح: عمر سالم: ص ١٢٧
- (١١) الإلياذة: ص ٩٨٦
- (١٢) ديوان ابن الرومي، تح: أحمد حسن بسج: ٢٥/٣
- (١٣) ديوان حازم القرطاجني، تح: عثمان الكعك: ص ٤٩
- (١٤) ديوان محمود قابادو، جمع: محمد السنوسي: ص ٧٣
- (١٥) ديوان ابن العجلان، جمع وتحقيق: إبراهيم صالح: ص ٤٦
- (١٦) ديوان الأعشى، تح: محم حسين: ص ٣٦١
- (١٧) ديوان جرير، تح: كرم البستاني: ص ٤٩٣
- (١٨) شعر الحسين بن مُطير، جمع: حسين عطوان: ص ١٦٣
- (١٩) ديوان النبهاني، تح: عز الدين التنوخي: ص ٣٦
- (٢٠) ديوان جميل صدقي الزهاوي المسمى (الأوشال): ص ٢٨٧
- (٢١) ديوان حميد بن ثور، تح: عبدالعزيز الميمني: ص ٧٣
- (٢٢) ديوان كثير عزة، تح: إحسان عباس: ص ١٥١
- (٢٣) مجلة معهد المخطوطات العربية، مج: ٣٤، ٣٥، لسنة ١٩٩٠م، ص ١٠٢
- (٢٤) المُعَمَّرُونَ من العرب، لأبي حاتم السجستاني، ص ٥٤
- (٢٥) شرح اللزوميات، تح: زينب القوصي وآخرين، ٢٢٢/٣
- (٢٦) ديوان ابن الأبار، تح: عبدالسلام الهراس، ص ٤٤٦
- (٢٧) ديوان محمود قابادو، جمع: محمد عثمان السنوسي، ص ٥٢
- (٢٨) ديوان المرقشيين الأكبر والأصغر، تح: كارين صادر، ص ٦٦
- (٢٩) ديوان ذي الرمة، تح: مجيد طراد، ص ٩١
- (٣٠) ديوان ابن دريد، تح: عمر بن سالم، ص ١٤٣
- (٣١) شعر الطبيعة في العصر المملوكي الثاني، لحسين يعقوب خليل، ص ١٦٤
- (٣٢) ديوان الأبيوردي، ص ١٣٢
- (٣٣) المقامات الزينية لابن الصيقل الجزري، تح: عباس الصالحي، ص ٩٢
- (٣٤) ديوان عبدالرحيم قليلات، ص ٢٢٣
- (٣٥) ديوان محمد العيد آل خليفة، ص ١١٨

صيغة (أفْعُو عَلَ) ومُشْتَقَّاتُهَا فِي الِاسْتِعْمَالِ الشَّعْرِيِّ دَرَاةً تَارِيخِيَّةً

- (٣٦) ديوان عبدالعزيز صبري، ص ٢٢١
(٣٧) ديوان أحيحة بن الجلاح، تح: حسن باجوده، ص ٦٩
(٣٨) شرح أشعار الهدليين، لأبي سعيد السُّكْرِي، تح: عبدالستار أحمد فَرَّاج، ١٠٨٨/٣
(٣٩) ديوان النعمان بن بشير، تح: يحيى الجبوري، ص ١٠٨
(٤٠) ديوان أبي حية النميري، تح: يحيى الجبوري، ص ٩١
(٤١) ديوان محمد بن الطلبة، تح: محمد بن الشيبه بن أئوه، ص ٤٦٦
(٤٢) ديوان تابط شرا، تح: علي ذي الفقار، ص ١٥٢
(٤٣) ديوان لييد بن ربيعة، تح: حمدو طماس، ص ٧٣
(٤٤) ديوان الطرماح، تح: عزة حسن، ص ١٠٠
(٤٥) شرح ديوان أبي تمام للأعلم الشنتمري، تح: إبراهيم نادن، ١٥٢/١
(٤٦) ديوان نسمات الأوراق لخليل اليازجي، ص ١١٢
(٤٧) ديوان الكميت، تح: محمد نبيل طريفي، ص ٨٣
(٤٨) ديوان السري الرفاء، تح: كرم البستاني، ص ٣٤
(٤٩) ديوان رفاعة الطهطاوي، جمع: طه عمران وادي، ص ١٣٥
(٥٠) ديوان زهير بن أبي سلمى، تح: علي حسن فاغور، ص ٤٣
(٥١) ديوان الخنساء، تح: حمدو طماس، ص ٤٤
(٥٢) شعر المتوكل الليثي، جمع: يحيى الجبوري، ص ٢٤٤
(٥٣) مصارع الخلفاء، كامل كيلاني، ص ٨٤
(٥٤) ديوان محمد بن الطلبة، تح: محمد بن الشيبه بن أئوه، ص ٣٦٥
(٥٥) شعر عمرو بن معديكرب، جمع: مطاع الطرابيشي، ص ١٦٧
(٥٦) ديوان حسان بن ثابت، تح: عبداً مهناً، ص ٨٦
(٥٧) ديوان ابن دريد الأزدي، تح: عمر سالم، ص ٥٧
(٥٨) ديوان أحمد الهبيبة، ص ١٣٢
(٥٩) شعر الحارث بن خالد المخزومي، جمع: يحيى الجبوري، ص ١٠٥
(٦٠) ديوان البحرني، تح: حسن كامل الصيرفي، ١٤٨٠/٣
(٦١) نزهة النفوس ومضحك العيوس لابن سودون، ص ٢٩٣
(٦٢) ديوان جميل صدقي الزهاوي، ص ١٧٢
(٦٣) ديوان ذي الرمة، تح: مجيد طراد، ص ٥٤٣
(٦٤) الأغاني لأبي الفرج الأصفهاني، تح: إحسان عباس وآخرين، ١٨٧/٥